

pokyny pro autory

Sborník *Vespertilio* publikuje v jazyce českém, slovenském, polském a anglickém. Uveřejňuje původní práce, krátké zprávy, přehledné články, bibliografie, recenze a ostatní sdělení, s chiropterologickou tematikou. Rukopisy, včetně popisů obrazů, literatury a tabulek, musí být psány jednostranně strojopisně či počítačem, na bílém papíru formátu A4 (210×297 mm), ve 30 řádcích na stranu a 65 úhozech na řádku, ve dvou exemplářích. Strany musí být průběžně číslovány. Konečnou versi (respektující připomínky recenzenta a redakce) je vhodné odevzdávat na disketě v textovém editoru, s jednou vytištěnou kopií, anebo ve třech exemplářích na papíře. Latinské názvy taxonů (rodové a nižší) musí být psány kursivou (italicou, v počítačovém editoru) nebo podtrhnout vlnovkou. Přílohy (tabulky, obrázky, fotografie) musí být umístěny na samostatných listech. Obrázky, resp. fotografie musí být černobílé a kontrastní, a pokud možno alespoň dvakrát větší než předpokládaná tisková velikost. Popisy obrázků a tabulek musí být opatřeny anglickým překladem.

Členění práce: (1) Název práce, celé jméno a příjmení autora a úplná adresa. (2) Abstrakt a klíčová slova, výhradně v anglickém jazyce (první věta abstraktu je název práce). (3) Podle potřeby by článek měl být standardně členěn na kapitoly: úvod, materiál a metodika, výsledky, diskuse. V případě, že je práce psána v anglickém jazyce, následuje souhrn v českém, slovenském nebo polském jazyce. (4) Seznam literatury. Literaturu je v textu nutno citovat následovně: Gaisler (1975), (Gaisler 1975), Darola & Štollmann (1975), Horáček et al. (1979); podle Bauerové (1978), Gaisler & Hanák (1972a, b). Odkazy na obrázky a tabulky následovně: Obr. 1; Obrázek 1; Obr. 1–2; Obrázky 1–2; Tab. 1; Tabulka 1. V anglickém textu: Fig. 1; Figure 1; Figs 1–2; Tab. 1; Table 1.

V seznamu literatury musí být použito následujícího formátu:

- a) Vachold J., 1959: Zpráva o novom náleze raniaka Leislerovho (*Nyctalus leisleri*) na Slovensku. *Biológia* (Bratislava), 14(3): 218–220.
- b) Findley J. S., 1992: *Bats: a community perspective*. Cambridge Univ. Press, Cambridge, 167 pp.
- c) Horáček I. & Hanák V., 1989: Distributional status of *Myotis dasycneme*. Pp.: 565–590. In: Hanák V., Horáček I. & Gaisler J. (eds.): *European Bat Research 1987*. Charles Univ. Press, Praha, 718 pp.
- d) Horáček I., Hanák V., Zima J. & Červený J., 1995: K netopýří fauně Slovenska I. – Letní nálezy 1979–1992. *Netopiere*, 1: 39–54.

První z autorů obdrží 50 separátních výtisků své práce. Rukopisy publikovaných prací, diskety a originály ilustrací se bez předchozího upozornění nevracejí.

instructions to authors

Journal *Vespertilio* publishes in Czech, Slovak, Polish and/or English, original papers, short notes, review articles, bibliographies, reviews, and other communications, on chiropteran zoology.

The manuscript, including footnotes, references and tables, must be typed with double spacing (30 lines per page) on side A4 paper (210×297 mm), in duplicate. Pages must be numbered throughout the manuscript. Final version (corrected as requested referees and editorial board) is preferably accepted on IBM PC diskette and one typed version (or in three typed copies). Latin taxa up to generic level must be write in italics (in PC editor) or wavy underline. Illustrations and tables must form separate unit. Only clear technically perfect drawings and black-white illustrations or photographs are accepted, and should be more than twice as large as when printed. Articulation of paper: (1) Title of paper, full name of author, full address. (2) Abstract and key words (only in English). (3) As necessary, the paper should be dissect to chapters: Introduction, Material and methods, Results, Discussion and Czech, Slovak or Polish summary. (4) List of literature. References to literature must be cited in the text as follow: Gaisler (1975), (Gaisler 1975), Darola & Štollmann (1975), Horáček et al. (1979); podle Bauerové (1978), Gaisler & Hanák (1972a, b). References to illustrations and tables in the text: Fig. 1; Figure 1; Figs 1–2; Tab. 1; Table 1. In a list of references must be used format as show examples in the Czech part of instructions (paragraphs a–d). The first author of paper obtain 50 reprints free of charge. Manuscripts of published papers, diskettes and original of illustrations are not returned unless return requested.